

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 桌 球 來源 民生報 日期 780406 版面 二版

更換主審 大會從善如流  
技委主席表示 裁判的確欠公

【本報特派記者陳麗卿西德杜蒙五日電】國際桌球總會技術委員會主席馬來西亞籍的葉榮譽四日晚表示，技委會接受大陸隊提議更換主審，是因西德籍主審艾格勒的確對大陸隊執法不公，為了讓球賽繼續進行，技委會有權採取更換主審的決定。

葉榮譽說，在第一點江嘉良對阿培爾格倫之戰，主審在判一只觸網球時也有不當之處，江嘉良對華德納之戰的風波鬧大，是第二次執法不公的延續，大陸隊有裁判「不公平」的感覺，對球隊心理影響很大。

更換裁判在世桌賽是史無前例，技術委員會作出這個決定也經過一番斟酌，但是比分已經判決，就不能更改了。

去年漢城奧運也曾發生更換裁判風波，葉榮譽說其時發生在奈及利亞對日本的男子單打賽，非洲冠軍穆沙提抗議，技委會以更換裁判解決。

世桌男團冠軍決賽，大陸隊還威脅要退賽，技委會不願見此結果產生，為促成本比賽繼續進行，採取了換裁判的決定。

主審艾格勒對江嘉良特別不順眼？四日晚的更換裁判風波之前，江嘉良在第一點出場時即曾被判兩次違例，心裡已經惱火，才種下第四點對華德納之戰被判發

華德納也認為主審不公  
曾為江嘉良說情

【本報特派記者陳麗卿西德杜蒙五日電】瑞典名將華德納說，主審艾格勒判定江嘉良違例一事，他也認為不恰當，曾為江嘉良說情，向主審表明他願意將比分回復到五比八，希望江嘉良不要罷賽，因事情如此進展不是好事。

瑞典隊教練奧斯也說，依照規定這種情形發生在其他運動項目，大陸隊江嘉良應該被取消比賽資格，但他不願事情惡化，未予追究，答應江恢復下場，比賽即繼續進行。

其時，瑞典隊以四比零領先，勝券在握，他們希望以實力打敗大陸隊登上冠軍寶座，不願藉告發江嘉良取消比賽資格，而取得冠軍。

球連例，江嘉良不甘心遭受不公平待遇，揚言不出場比賽風波的導火線。

第一點江對阿培爾格倫九比十七落後時，江嘉良就被捉過一次發球違例，第二次發生在第二局江嘉良以八比七領先，阿培發球，江舉手表示他未準備好，但阿培已發球過網，裁判判江失分，八比八平手，江嘉良連連搖頭，抗議無效，所幸阿培明理，故意發球自殺，補江嘉良一球。

這一舉動無異當著八千名觀眾面前羞辱主審艾格勒，對江嘉良的發球捉得更嚴，才導致第四點退賽，換主審的大風波。